

Wanderlied

Eduard Mörike
(1804-1875)

Hiking Song

Hugo Distler
Mörike Chorliederbuch, op. 19

Straffe, nicht schnelle ♩
*) (Strict tempo but not fast ♩)

Soprano (S):

1. Ent - flohn sind wir der Stadt Ge - drän - ge; wie an - ders leuch - tet
 2. Man la - gert sich am Schat - ten - quel - le, wo erst das mun - tre
 1. The cit - y crowds are far be - hind us, the day - light here quite
 2. We camp be - side a qui - et spring - let where ear - li - er a

Alto (A):

1. Ent - flohn sind wir der Stadt Ge - drän - ge; wie an - ders leuch - tet
 2. Man la - gert sich am Schat - ten - quel - le, wo erst das mun - tre
 1. The cit - y crowds are far be - hind us, the day - light here quite
 2. We camp be - side a qui - et spring - let where ear - li - er a

Bass (B):

1. Ent - flohn sind wir der Stadt Ge - drän - ge; wie an - ders leuch - -
 2. Man la - gert sich am Schat - ten - quel - le, wo erst das mun - -
 1. The cit - y crowds are far be - hind us, the day - light here
 2. We camp be - side a qui - et spring - let where ear - li - er

8

hier der Tag! Wie klingt in uns - re Luft - ge - sän - ge Ler - chen -
 Reh ge - ruht; aus hoh - ler Hand trinkt sich der hel - le, küh - le
 diff - 'rent seems; a lark now joins our hap - py cho - rus. Hear the
 deer has lain; and drink - ing from cupped hands the clear - est, cool ing

hier der Tag! Wie klingt in uns - re Luft - ge - sän - ge Ler - chen -
 Reh ge - ruht; aus hoh - ler Hand trinkt sich der hel - le, küh - le
 diff - 'rent seems; a lark now joins our hap - py cho - rus. Hear the
 deer has lain; and drink - ing from cupped hands the clear - est cool - ing

tet hier der Tag! Wie klingt in uns - re Luft - ge - sän - ge Ler - chen -
 tre Reh ge - ruht; aus hoh - ler Hand trinkt sich der hel - le, küh - le
 quite diff - 'rent seems; a lark now joins our hap - py cho - rus. Hear the
 a deer has lain; and drink - ing from cupped hands the clear - est cool - ing

*) All the composer's settings in op. 19 are originally without key signature. [Ed.]

Wanderlied, p. 2

15

sang,
Trank,
lark?
draft,

Ler - chen - sang hier _____ und Wach - tel - schlag!
der hel - le Trank _____ wohl noch eins so gut.
Now hear the quail _____ in sym - pho - ny!
a cool - ing draft _____ ne'er so sweet to drain.

Fa-la - la, fa-la -

sang,
Trank,
lark?
draft,

Ler - chen - sang hier _____ und Wach - tel - schlag!
der hel - le Trank _____ wohl noch eins so gut.
Now hear the quail _____ in sym - pho - ny!
a cool - ing draft _____ ne'er so sweet to drain.

Fa-la - la, fa-la -

sang,
Trank,
lark?
draft,

Ler - chen - sang hier _____ und Wach - tel - schlag! Fa-la-la, fa-la-la,
der hel - le Trank _____ wohl noch eins so gut.
Now hear the quail _____ in sym - pho - ny!
a cool - ing draft _____ ne'er so sweet to drain.

20

la, fa-la - la, fa-la - la, fa-la - la!

Nun wan - dern wir und ...
And now we wan - der ...

la, fa-la - la, fa-la - la, fa-la - la!

Nun wan - dern wir und ...
And now we wan - der ...

fa-la-la, fa - la - la - la - la, fa-la-la, fa-la-la!

Nun wan - dern wir und ...
And now we wan - der ...

26

— las - sen ger - ne Herrn Gries-gram zu Haus; ein frisch-er Blick dringt____ in die Fer - ne nur
— glad - ly leav - ing Lord Trou - ble at home; the view is fresh - er, ____ bright-er - seem-ing as

— las - sen ger - ne Herrn Gries-gram zu Haus; ein frisch-er Blick dringt____ in die Fer - ne nur
— glad - ly leav - ing Lord Trou - ble at home; the view is fresh - er, ____ bright-er - seem-ing as

— las - sen ger - ne Herrn Gries-gram zu Haus; ein frisch-er Blick dringt____ in die Fer - ne nur
— glad - ly leav - ing Lord Trou - ble at home; the view is fresh - er, ____ bright-er - seem-ing as

Wanderlied, p. 3

34

im-mer hin - aus.
for-ward we roam.

Wir ra - sten, bis der Mor - gen wie - der
We rest un - til a - gain the morn-ing

im-mer hin - aus.
for-ward we roam.

Wir ra - sten, bis der Mor - gen wie - der
We rest un - til a - gain the morn-ing

im-mer hin - aus. Wir wan - dern, bis der spä-te A - bend taut.
for-ward we roam. We ram - ble 'til the dew of morn - ing comes.

(♩ = ♪)

44

graut. Fa-la - la, fa-la - la, fa-la la, fa-la - la, fa-la - la!
dawns.

graut. Fa-la - la, fa-la - la, fa-la la, fa-la - la, fa-la - la!

Fa-la-la, fa-la-la, fa-la-la, fa - la - la - la - la, fa-la-la, fa-la-la!